



# FREE FARMER'S MARKET



IN PARTNERSHIP WITH SECOND HARVEST FOOD BANK, NEWPORT-MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT IS PLEASED TO SERVE THE COMMUNITY WITH FREE MONTHLY FOOD DISTRIBUTION AT TWO SITES. SAVE THE DATES BELOW!



## REA DISTRIBUTION DATES:

- SEPTEMBER 24
- OCTOBER 22
- NOVEMBER 19
- DECEMBER 17
- JANUARY 28
- FEBRUARY 25
- MARCH 25
- APRIL 22
- MAY 27



## WHITTIER DISTRIBUTION DATES:

- OCTOBER 8
- NOVEMBER 12
- DECEMBER 10
- JANUARY 14
- FEBRUARY 11
- MARCH 11
- APRIL 1
- MAY 13



### Serving ALL community members at:

 Rea Elementary School  
661 Hamilton St., Costa Mesa, CA

For More Information : 949-515-6905

**LINE/NUMBERS: 9:15 AM  
DISTRIBUTION:  
10:15-11:15 AM**

### Serving ALL community members at:

 Whittier Elementary School  
1800 Whittier Ave., Costa Mesa, CA

For More Information : 949-515-6990

**LINE/NUMBERS: 9:15 AM  
DISTRIBUTION:  
10:15-11:15 AM**

- BRING YOUR OWN BAGS, WAGONS, CARTS, ETC.
- NUMBER REQUIRED FOR DISTRIBUTION
- MUST BE PRESENT TO RECEIVE FOOD



Newport-Mesa Unified School District  
COMMUNITY SCHOOLS  
Enriching Minds|Leading Hearts|Succeeding Together

# MERCADO

# GRATUITO

Newport-Mesa  
Unified School District

EN COLABORACIÓN CON EL BANCO DE ALIMENTOS SECOND HARVEST, EL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE NEWPORT-MESA SE COMPLACE EN SERVIR A LA COMUNIDAD CON UNA DISTRIBUCIÓN MENSUAL GRATUITA DE ALIMENTOS EN DOS ESCUELAS. ¡APARTEN LAS FECHAS A CONTINUACIÓN!



## FECHAS DE DISTRIBUCIÓN EN REA:

**24 DE SEPTIEMBRE**  
**22 DE OCTUBRE**  
**19 DE NOVIEMBRE**  
**17 DE DICIEMBRE**  
**28 DE ENERO**  
**25 DE FEBRERO**  
**25 DE MARZO**  
**22 DE ABRIL**  
**27 DE MAYO**



## FECHAS DE DISTRIBUCIÓN EN WHITTIER:

**8 DE OCTUBRE**  
**12 DE NOVIEMBRE**  
**10 DE DICIEMBRE**  
**14 DE ENERO**  
**11 DE FEBRERO**  
**11 DE MARZO**  
**1 DE ABRIL**  
**13 DE MAYO**



Sirviendo a TODOS los miembros de la comunidad en:

Rea Elementary School  
661 Hamilton St., Costa Mesa, CA

Para mayor  
Información : 949-515-6905

**FORMARSE/NÚMEROS: 9:15 AM**

**DISTRIBUCIÓN:  
10:15-11:15 AM**

- **TRAIGAN SUS PROPIAS BOLSAS, CARRITOS, ETC.**
- **SE REQUIERE EL NÚMERO PARA LA DISTRIBUCIÓN**
- **DEBEN ESTAR PRESENTES PARA RECIBIR LOS ALIMENTOS**



Sirviendo a TODOS los miembros de la comunidad en:

Whittier Elementary School  
1800 Whittier Ave., Costa Mesa, CA

Para mayor  
Información : 949-515-6990

**FORMARSE/NÚMEROS: 9:15 AM**

**DISTRIBUCIÓN:  
10:15-11:15 AM**



# БЕСПЛАТНЫЙ ФЕРМЕРСКИЙ РЫНОК

Newport-Mesa  
Unified School District



В ПАРТНЕРСТВЕ С ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫМ ФОНДОМ  
«SECOND HARVEST FOOD BANK» ШКОЛЬНЫЙ ОКРУГ  
НЬЮПОРТ-МЕСА ПРЕДЛАГАЕТ ПОСЕТИТЬ ЕЖЕМЕСЯЧНУЮ  
БЕСПЛАТНУЮ РАЗДАЧУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ДВУХ  
ШКОЛАХ ОКРУГА.  
ОТМЕТЬТЕ В КАЛЕНДАРЕ УКАЗАННЫЕ НИЖЕ ДАТЫ!

## ГРАФИК РАБОТЫ РЫНКА В ШКОЛЕ REA:

**24 СЕНТЯБРЯ**  
**22 ОКТЯБРЯ**  
**19 НОЯБРЯ**  
**17 ДЕКАБРЯ**  
**28 ЯНВАРЯ**  
**25 ФЕВРАЛЯ**  
**25 МАРТА**  
**22 АПРЕЛЯ**  
**27 МАЯ**



Обслуживаются ВСЕ жители округа:

 **Rea Elementary School**  
661 Hamilton St., Costa Mesa, CA  
Дополнительная информация: 949-515-6905

**ОЧЕРЕДЬ/ВЫДАЧА НОМЕРОВ: 9:15**  
**РАЗДАЧА: 10:15-11:15**


- ПРИНОСИТЬ СВОИ СУМКИ, ТЕЛЕЖКИ, КОРЗИНЫ И Т. Д.
- ПРИ РАСПРЕДЕЛЕНИИ ПРЕДЪЯВЛЯТЬ НОМЕР
- ОБЯЗАТЕЛЬНО ЛИЧНОЕ ПРИСУТСТВИЕ ПРИ ПОЛУЧЕНИИ ПРОДУКТОВ

## ГРАФИК РАБОТЫ РЫНКА В ШКОЛЕ WHITTIER:

**8 ОКТЯБРЯ**  
**12 НОЯБРЯ**  
**10 ДЕКАБРЯ**  
**14 ЯНВАРЯ**  
**11 ФЕВРАЛЯ**  
**11 МАРТА**  
**1 АПРЕЛЯ**  
**13 МАЯ**



Обслуживаются ВСЕ жители округа:

 **Whittier Elementary School**  
1800 Whittier Ave., Costa Mesa, CA  
Дополнительная информация: 949-515-6990

**ОЧЕРЕДЬ/ВЫДАЧА НОМЕРОВ: 9:15**  
**РАЗДАЧА: 10:15-11:15**